



Dr. Paul Sevillano, Superintendent  
571 East Citrus Drive, Farmersville CA 93223  
Ph: 559-592-2010

March 12, 2020

Dear Members of the Farmersville Unified School District Community,

After our Coronavirus update from the County, we received more explicit guidelines from the State of California on responding to the situation.

As of today, there are **no confirmed cases of Coronavirus in the Farmersville Unified School District**, and the risk of infection in Tulare County remains low.

In an effort to protect public health and slow the rate of the Coronavirus transmission, State and the Tulare County Health officials directed school districts to cancel all large gatherings.

Until further notice, we are cancelling all nonessential Open House events, student fieldtrips outside of Tulare County, parent nights, concerts and performances until after Spring Break April 14, 2020. We are also cancelling professional development travel for staff outside of Tulare County.

At this time, the **California Department of Public Health officials are NOT recommending that we close schools**. Regular school classes and regular work for staff in FUSD are currently defined as essential, while other activities and events are defined as nonessential.

The district is taking specific actions to ensure the health of our students, staff, and families remains our highest priority. These actions include the following:

- District plan to communicate with the school community and provide on factual information and resources (district and school web pages and social media sites, Parent Blackboard, and letters mailed home)
- Custodial staff sanitizes all classrooms areas and student desks daily – authorized custodial overtime for deep cleaning on Saturdays
- Send students, teachers, or staff who present symptoms of fever or respiratory infections home immediately
- Exclude students, teachers, or staff who have a travel history over the last 14 days to an area identified by the CDC as Level 3
- Encourage parents not to send students to school with flu or respiratory symptoms
- Encourage hand washing by students and staff through education and scheduled time for hand washing
- Practice respiratory etiquette (cover cough with tissue or sleeve)

This situation is of course, rapidly shifting, and we are committed to keeping you informed about our actions and any changes in guidance to public schools. Please refer to the Coronavirus updates on our district webpage.

Sincerely,

Dr. Paul Sevillano, Superintendent



Dr. Paul Sevillano, Superintendente  
571 East Citrus Drive, Farmersville CA 93223  
Ph: 559-592-2010

12 de marzo de 2020

Estimados miembros de la comunidad del Distrito Escolar Unificado de Farmersville:

Después de nuestra actualización de Coronavirus del Condado, recibimos pautas más explícitas del Estado de California para responder a la situación.

Hasta el día de hoy, **no hay casos confirmados de Coronavirus en el Distrito Escolar Unificado de Farmersville**, y el riesgo de infección en el Condado de Tulare sigue siendo bajo.

En un esfuerzo por proteger la salud pública y reducir la velocidad de transmisión del Coronavirus, los funcionarios de salud del estado y del condado de Tulare ordenaron a los distritos escolares que cancelen todas las reuniones grandes.

Hasta nuevo aviso, cancelaremos todos los eventos no esenciales Casa Abierta, excursiones de estudiantes fuera del Condado de Tulare, Noches de Padres, Conciertos y Actuaciones hasta después de las vacaciones de primavera el 14 de abril de 2020. También cancelaremos los viajes de desarrollo profesional para el personal fuera del Condado de Tulare.

En este momento, los funcionarios del **Departamento de Salud Pública de California NO recomiendan que cerremos las escuelas**. Las clases regulares de la escuela y el trabajo regular para el personal en el DEUF (FUSD) se definen actualmente como esenciales, mientras que otras actividades y eventos se definen como no esenciales.

El distrito está tomando medidas específicas para garantizar que la salud de nuestros estudiantes, personal y familias siga siendo nuestra máxima prioridad. Estas acciones incluyen lo siguiente:

- Plan del distrito para comunicarse con la comunidad escolar y proporcionar información y recursos concretos (páginas web del distrito y de la escuela y sitios de redes sociales, pizarra para padres y cartas enviadas a casa)
- El personal de limpieza desinfecta todas las áreas de las aulas y los escritorios de los estudiantes a diario: horas extras para el personal de limpieza ha sido autorizadas para una limpieza profunda los sábados
- Enviar a los estudiantes, maestros o personal que presenten síntomas de fiebre o infecciones respiratorias a casa de inmediato.
- Anime a los padres a no enviar a los estudiantes a la escuela con gripe o síntomas respiratorios.
- Fomentar el lavado de manos por parte de los estudiantes y el personal a través de la educación y el tiempo programado para el lavado de manos.
- Practique la etiqueta respiratoria (cubra la tos con un pañuelo o una manga)

Por supuesto, esta situación está cambiando rápidamente, y estamos comprometidos a mantenerlo informado sobre nuestras acciones y cualquier cambio en la orientación a las escuelas públicas. Consulte las actualizaciones de Coronavirus en la página web de nuestro distrito.

Sinceramente,

Dr. Paul Sevillano, Superintendente